

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 3. VII aastakäik

1. veebruaril 1932

Tellimishind:

Aastas . . .	kr. 2.50
Poolaastas . . .	» 1.50
Välismaale . . .	» 5.00
Poolaastas . . .	» 3.00

Toimetus:

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Lai t. 45
Kõnetraat 17-77. Toimetaja kõnetunnid:
Igal äripäeval 12—2 p. l.

Kuulutuste hinnad:

1/1 lhk. . .	kr. 40.00
1/2 " . . .	» 22.00
1/4 " . . .	» 12.00

Kaanekülgedel—kokkuleppel

SISU: Eesti kaubalaevastiku raske seisukord. Maksubilansi koostamise ja kroonikursi küsimus. Krediit Pank pühitses 25-a. tegevuse juubelit. Kaubandus-tööstuskoja lepituskomisjoni tegevusest. Kaubandus-tööstuskoja teateid. Äride register. Abieluvaranduse lahutamise lepinguid. ARÜ teateid (Nr. 1). Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Toiduainete turg. Välsbörssid. Kaubahindu. Tallinna börsi kursisedel.

Eesti kaubalaevastiku raske seisukord.

Kogu maailmas on majanduskriisi tagajärjel kaupade vedu ja liikumine, eriti aga merikaubanduse alal, äärmiselt kokku kuivanud ja kaubalaevastiku seisukord halveneb iga päevaga.

Lääne-Euroopa riikides, näiteks Rootsi, on suurtel ja rikastel laevaseltsidel aktsiakapitalid läbi ja laevad pannakse seisma. Meie naaberriigis Lätis on jõutud isegi niikaugemale, et Hüpooteekpank, kes laevadele on laenu annud, on pidanud mitmel puhul omaniku asemel laevade eest maksma kinnituspreamiaid, et neid hoida hävimise ja veel suuremate kahjude eest.

Väljavaated tulevikku aina tumenevad, tollimüürid riikidest tõusevad järjest kõrgemale, kaupade vabale liikumisele tehakse igal viisil takistusi.

Ka Eesti laevandust kui põllumajanduse kõrval üht tähtsatat rahvamajanduse ala ähvardavad tõsised raskused. Eriti mõjuvalt tekkisid need esile ühenduses Inglise naela langemisega kulla aluselt.

Juba 1930. a. teisel poolel langes prahtide hind metsa- ja süteveos ümmarguselt 25% võrreldes 1929. aastaga, millele järgnes välismaal suur laevade seismapanek. Eesti laevu küll seisma veel ei pandud, kuid üldiselt lõppes 1930. aasta eesti laevaomanikele küllaltki kurvalt.

1931. a. tõi kaasa uue prahihindade languse, nii et näiteks 3000-tonnilise laeva kuuüür langes selle tagajärjel 1000 Inglise naelalt 750 naelale. Siis järgnes Inglise naela langemine, mis kutsus välja uue veohindade languse 30—35% võrra.

Tõsi, ühes e langemisega on ka vähenenud mõned kulud, mis tehakse Inglise naeltes, nagu sadama maksud Inglismaal, söed, mõned materjalid jne. Kuid on palju kulusid, mis ei ole langenud, eriti maades, mis on jäänud kõrge valuuta ja kõrge elu standardi juure. Viimased kulud on näiteks need, mis tehakse oma maa valuutas ja mis välja teevad laeva väljaminekust kuni 40—50%, nimelt: palgad, kontorikulud, kapitali protsendid, laevade amortiseerimine, osa remonte, maksud jne. Nende kulude jäämine endisele kõrgusele sellal, kui maades, kus valuuta on devalveeritud või elustandard ja kulud alla viidud, — on meie laevad pannud niisugusesse seisukorda, et kulud pole langenud proportsionaalselt naela langusele, vaid palju vähemal määral, mille tagajärg on see, et meie kaubalaevastik on kaotanud selle preferenssi, mis tal oli Skandinaavia ja Inglise laevade ees, kes on meie peavõistlejad, — nimelt odavamata töötamise võimaluse. Vastupidi, seetõttu, et viimastes riikides laevaomaniku koorem ja kulud langesid

peagu proportsioonis naela langusele, on meie laevaomaniku kulud nendega võrreldes lõusnud umbes 20—25%.

Kui nüüd veel silmas pidada, et meie kaubalaevastik koosneb võrdlemisi vanadest laevadest, millede otsekohesed tegevuse kulud on märksa suuremad kui moodsail laeval (suurem kütte ja õlide tarvitamine; näit. 3000 tn. vana laev tarvitab 16—18 tn. süsi ja 15—16 kg. õli päevas, moodne aga 8—9 tn. süsi ja 7—8 kg. õli; märksa suuremad remondi- ja survey-kulud), ja kui arvestada seda, et mitmed otsekohesed kulud on kõrgemad kui samalaadistel välislaeval, nagu: kinnituspreamiad (meie laeval praeguste hindade juures kuni 25% võrreldes laeva tegeliku hinnaga), kapitali ja laenu protsendid (meil lubamatu kõrge 8—9% laen välismaa 3—5% vastu) — siis on küllalt arusaadav see seisukord, kuhu meie laevaomanik on sattunud.

Kuid on veel üks asjaolu, millele peame juhtima suurima tähelepanu: eriti raskeks osutub nende laevade seisukord, mis on ostetud riikliku laenufondi, Pikalaenupannga või erapankade toetusel. Laevade ostmiseks saadi omal ajal laenu Eesti kroonides, mistõttu tähendatud laevade võlakoores praegu 35% on tõusnud. Kui kahe aasta eest ei tekitanud raskusi protsentide ja võla kustutamine umbes 20% võrra aastas, osutub see praegu täiesti võimatuks, kuna võlg on suurenenud naela languse tõttu umbes 35%, seevastu aga veohinnad langenud 25% ja laevade ekspuuteerimise kulud tõusnud 20—25% võrra.

Kõige selle juures on veel tähtis, et prahituru alal ei ole oodata paranemist ligemal ajal, vähemalt küll mitte 1932. a. jooksul, sest ei ole oodata rahvusvaheliste vedude suurenemist, iseäranis Lääne- ja Põhja-Ida-Euroopa vahel, kus meie laevad töötavad, vaid ennemini veelgi tagasiminekut.

Kõige selle tagajärjel on meie kaubalaevastik sattunud otse ähvardavasse seisukorda, millele peab järgnema massiline laevade seismapanek ja selle tagajärjel tööpuuduse suurenemine. Kuid veel halvem on, et see võib anda löögi kogu sellele majandusalale, millel meil on siiski loomulik alus ja mis on normaalaegadel meil läinud võrdlemisi kiires arenemistempos, nii et kaubalaevastiku kogutonnaž tõusis juba kuni 100.000 br.-reg.-tn., andes tööd üle 2.500 merimehele ja tuues riiki nägematu ekspordina valuutat 4—5 milj. krooni eest.

Meie kohus on juhtida tähelepanu selle majandusala tõelisele seisukorrale, sest siin tuleb astuda energilisi samme selleks, et ära hoida kokkuvarisemist ja nii palju kui võimalik aidata laevu sõidus hoida. Selles asjas on laevaomanikud ise teinud kõik nendest rippuva, lastes laevu sõita isegi siis, kui nad kahju annavad, ja tõmmates kokku kulud viimse võimaluseni. Silmas pidades seisukorra halvenemist ja seda, et meie laevaomanikel puuduvad reservid raskete päevade tarvis (kuna laevauhingud kõik on noored), peame tunnistama, et on täiesti võimatu ära hoida massilist laevade seismapanekut ja raskustesse sattumist, kui riik ei ulata oma aitavat kätt.

Riigi poolt meie laevasõidu seisukorra kergendamiseks astutavate sammude juure asudes peame muidugi arvestama piiratud võimalusi, nii et meie ei või lootagi sarnaste toetuste peale, mida võivad anda teised riigid kas otsekoheste toetuste või kaudsel teel vedude võimaldamise kaudu. Seetõttu tuleks tarvitusele võtta neid abinõusid, mis on läbiviidavad ja riigi ressursidele meie arvates peaksid olema jõudumööda. Nendest võiks nimetada:

1) Laevadele antud laenudelt, mis antud Pikalaenupanngast või laenufondist, protsent vähendada kuni 4%-ni, või jätta kuni kriisi möödumiseni koguni protsendita.

2) Aidata kaasa, et erapankadest laevandusele antud laenud üle viidaks ja koondataks Pikalaenupanka või laevasõidu laenufondi.

3) Laenude tagasimaksimine edasi lükata kuni kriisi möödumiseni, vähemalt aga 1932. a. laenu tasumise tähtpäevad kõik ühe aasta võrra edasi lükata.

Need abinõud on tingimata vajalised, sest ülaltoodud põhjendusi arvesse võttes ei suuda laevad praeguse konjunktuuri juures absoluutselt anda ülejääke võlgade tasumiseks või protsendi maksimiseks ja nende nõudmine põhjustaks vaid laevade tegevuse puudujäägi, seega ka laevade seismapaneku hädaohu suurenemise.

Kuna laevastikule antud laenusumma on umbes 1 milj. kr., siis oleks riigi otsekohene kaotus nende abinõude teostamisel koguni tähtsuseta, eriti kui võrrelda nende summadega, mis riik on annud viimase 2—3 aasta, eriti aga viimase kriisiaasta jooksul kahe teise majandusala — põllumajanduse ja tööstuse — toetuseks, kas odavate laenude, kaitsetollide või mõnel muul teel.

Maksubilansi koostamise ja krooni kursi küsimus.

Eesti Töösturite Ühingu koosolek Kaubandus-tööstuskojas.

21. jaanuaril peeti Kaubandus-tööstuskojas Eesti Töösturite Ühingu kõnekoosolekut, kus esines referaadiga end. majandusminister M. Pung, ainel „Maksubilansi koostamise ja krooni kursi küsimus“. Referent ütles:

Kuigi meil katseid on tehtud koostada üldist maksubilanssi, ei ole selle ülesandega veel toime tulnud. Umbkaudseil arvutamistel võiks meie maksubilanss olla aktiivne 5 miljoni krooniga. Kuivõrra see tabab tegelikku olukorda, on raske öelda. Kindel on vaid see, et meie väliskaubandus osutub läinud aastal aktiivseks 10 miljoni krooniga. Siit saadud ressursid peavad ometi kuski olema.

Viimasel ajal on tekkinud teatud umbusaldus krooni vastu. See ilmneb ühest küljest juba sellestki, et ametliku ja vaba turu valuutakursside vahel on tekkinud 10—15% vahe. On selge, et meie krooni kurssi niisuguses olukorras ähvardab teatud hädaoht. Valitsusvõimud peaksid oma poolt tegema kõik, et krooni väärtus viia tagasi tema endisele tasemele.

Teatud ringkonnad on väljas selle eest, et krooni kurss tuleks ümberhindamisele. Seda on toonitatud ka riigikogu kõnetoolilt. Mis tähendab krooni ümberhindamine ja kuidas seda teha, see on tume paljudele ja vististi ka neile, kes seda nõuavad. On unustatud, et rahakurssi ei tehta mingisuguste otsuste ja deklaratsioonidega. Kui ühel heal päeval öeldakse, et kroon ei ole enam 100 senti, vaid 50 senti, siis oleks see täieline mõistete segipaiskamine. Raha devalveerimist säärasel viisil ajaloos varem ei ole nähtud. See-sugune ekstravagantne reform tekitaks otsekohest vastuseisu Rahvasteliidus, kelle kontrolli alla selles asjas teatavasti kuulume. Kui aga meie seda siiski teeksim, oleks tulemus ometi suur null. Devalvatsiooni dikteerib raha vabaturg. Sellest ette rutata oleks mõttetus. Devalvatsiooni tehakse tavaliselt siis, kui raha tegelikult juba on langenud ja pikema aja pärast omandab kindlama taseme, stabiliseerub. See tegelik olukord sanktsioneeritakse siis riikliku võimu poolt. Seda nägime omal ajal Venes krahv Witte päevil ja samasugune nähtus kordub kulla aluselt libisenud Inglise naela ja Skandinaavia kroonidega.

Kuigi sellele suhtutakse mitmesuguselt, osutub kuld siiski raha stabiilsuse aluseks. Selle vastu on praegu märgata teatud liikumist ka Eestis. Väidetakse, et kullasüsteem on pankrotis ja raha stabiilsuse määrab riikidevaheline läbikäi-

mine. Soovitakse isegi pöörduda tagasi hõbeda kui raha väärtuse aluse juure.

Tegelik olukord maailma rahanduses kõneleb siiski kulla kasuks. 1931. a. oktoobris oli kulda iga elaniku kohta Šveitsi frankides: Šveitsis 532, Prantsusmaal 302, Belgias 230, Hollandis 215 ja Ameerikas 122. Need on teatavasti säärased riigid, kus valuuta püsib stabiilsena endisel tasemel. See näitab, kui võrra kuld on kindlustanud nende maade rahanduslikku olukorda. Teistes maades, kus rahandus libises kulla aluselt, olid kullatagavarad iga elaniku kohta samal ajal Šveitsi frankides: Norras 80, Inglismaal 67, Saksas 23, Soomes 11. Eestis on iga elaniku kohta kulda 6 frangi väärtuses, seega 90 korda vähem kui Šveitsis.

Muidugi ei ole sellega veel tõestatud, et kuld on see ainuõige abinõu raha stabiilsedeks. On olemas ka teisi vahendeid. Nii näit. Austria valuuta omal ajal ei baseerunud mingile väärtmetallile, kuid ta oli stabiilne, sest Austria ajas oma rahandust korralikult, teenides rahvusvahelise rahaturu usalduse.

Kui pärast maailmasõda oli märgata üldist kullavaesust, sest Ameerika Ühendriigid olid enda kätte koondanud 75% kogu maailma kullatagavaradest, kui tekkisid uued riigid, siis tekkis nälg kulla järele, ei olnud kulda nii palju, et katta kinni tsirkulatsioon. Siis leiuatati abinõu. Sise-maksuvahendid kindlustati välisrahaga. Nende riikide hulka, kes selle abinõu valisid, kuulus ka Eesti. Eesti Pank hoidis oma kattevara mitte üksi kullas, vaid enamikus esimese järgu valuutas. Inglise naela langemine näitas, et see ei olnud õige. Kuid ekslik oleks arvata, et sterlingvaluuta langemisest kahju sai üksnes Eesti Pank. Mitmekordselt kaotas selle juures oma põhikapitali teatavasti Prantsuse riigipank.

Siit järgneb aga ühtlasi, et kui Eesti Pank tahab kindlustada krooni aluseid, siis ta peaks suurendama kullatagavara.

Pöördudes tagasi krooni kursi juure märgib referent, et kui tahetakse langetada krooni, siis tuleks enne teha inflatsioon. Kuidas seda sooritada? Nagu selgub kõnelustest krooni kukutajatega, ei tea nemadki seda. Aga krooni alla lüüa tahetakse vaatamata sellele, et valitsus ja riigikogu on oma kindla sõna selle vastu öelnud.

Üks inflatsiooni abinõudest oleks vahetusraha hulga suurendamine. Seda ei saa Eesti Pank teha. Põhikiri ei luba. Ta määrab tsirkulatsiooni

ulatuse. Iga kodaniku kohta ei tohi olla rohkem vahetusraha kui kuus krooni. Teiseks abinõuks oleks, kui Eesti Pank ohtrasti hakkaks andma välja laene, diskonteerima vekseid suuremal määral. On aga vaevalt usutav, et sellele teele asutakse, et riigikogu sellega oleks nõus. Kolmas tee oleks usalduse kõigutamine krooni vastu. Võiks hakata rääkima kongressidel ja koosolekuil suure suuga kroonist. Kuid see oli hädaohtlik mõni aeg tagasi. Nüüd on inimesed sellega juba harjunud, jäänud tuimaks ja palja kõnelemisega krooni kukutada vististi ei jõuta. Räägitagu sellest kas või öö-päevad kokku.

Viimastel päevadel olevat, nagu kõneldakse pangaringkondadest, jälle märgata hoiusummade väljavoolu pankadest. Kuid see ei ole kõnelemiste tulemus, isegi riigikogus peetud krooni kukutamise kõned ei ole selleks annud tõuget, vaid põhjus, miks inimesed võtavad välja pankadest oma raha, peitub uues seaduses, millega tahetakse alandada hoiuprotsente. Referendi arvates valitsus täiesti kunstlikult on sidunud krooni kursi riigikogule esitatud krooni väljaveo keelu seadusega. Sellele seadusele võib vaadata hoopis teisest küljest. On enam kui küsitav, kas ta meie ärielule kasulik ongi. Kui aga valitsus siiski seaduse vastuvõtuga sidus usaldusküsimuse, siis paistab siit juba kaunis selgesti, kuhu poole on sammumas meie majanduselu.

Ta läheneb plaanimajandusele lahtiste purjedega, kuhu tuult aitavad puhuda peale sotsialistide ka kodanlikud ringkonnad. Sarnane plaanimajandus ei ole midagi uut ega vii ka sihile. Kõik katsed selles suhis on äpardunud. Sunniviisiline majanduselu reguleerimine on ikka raskelt varisenud kokku. Seda teed on käimas praegu ka Saksamaa, kelle radikaalseid abinõusid meil praegu kopeeritakse. Hädakorra-dekreetide tulemusel on pankrotilaine, tööstusrajoonidest on saanud tõelised surnuaiad. Ka Läti, kes seda teed samumus, näib elavat krahhi eelpäevi. Seda kõnelevad Riiaast tulijad nagu ühest suust.

Eesti Pank oli juba alul valmis võtma tarvitusele radikaalseid abinõusid. Selleks, et valuutagavarasid teha kindlaks, oldi valmis toimetama isegi läbiotsimisi kodanike juures. Lätis teatavasti konfiskeerib riik 10% kodanike valuutast. Meil õnneks ei läinud see asi läbi. Kuid vististi tüüritakse uuesti selleni. Sundusliku protsendimääraga kunstlikult surmataks nii mõnigi elujõuline krediitasutus. Raha valgub välja pankadest, ta hakkab tsirkuleerima välispool panka. See ei ole kasuks rahvamajandusele. Suuremad pangad Tallinnas ja Tartus võivad küll elada, seetõttu nad ei seisnud ka vastu sunduslikule protsendimäärale. Hoiusummade eest võiakse

maksa nüüd 3—4%. Protsentide amplituud, mida pangad võivad võtta, peaks olema 4%.

Et viia alla elustandard, selleks näib Toompea plaanitsevat järgmise sammuna üüride normeerimist seadusandlikul teel. Kui kord aga on asutud sarnase plaanimajanduse teele, siis ei saa jääda peatuma. Üks abinõu kisub kaasa teise. Tuleb normeerida kogu elu. See on hädaohtlik tee. Jõuame välja Saksamaa seisukorrani. See hävitaks meie majanduselu ja siin peitub ka hädaoht kroonile. Kui purunevad need tõkked eluraskustes, siis ei ole laviinil enam peatust.

Referaadile järgnevail läbi rääkimistele selgus, et krooni kursi hoidmise kohta pole töösturite keskel üksmeelt. Arvati, et tuleks reguleerida väljavedu ja piirata sissevedu, kuid valuuta liiklemine tuleks jätta ikkagi vabaks. Arvati ka, et rahakursi langedes töövõimalused suureneksid. Praegused kitsendused suruvad kõiki. Meil on asi aetud äärmiselt keeruliseks. Majandusteadlased kobavad ringi Toompea udus. Kõik keerleb vaid teooriate vallas. Peaks keegi tulema, kes võtab asja praktilisest küljest ja selle sõlme lihtsalt lõikab läbi. Meil vaieldakse krooni ümber, ilma et keegi ise teaks, mis ta tahab. Valitsus teeb „plaanitud plaanimajandust“. Tahetakse alla viia elustandard, aga et ka makse mõeldaks vähendada, sellest pole midagi kuulda olnud. Tööstust koormavad maksud, mis ulatuvad kuni 15% bruto-läbikäigust. Kroonile tuleks anda väärtus, mis tal oli aastat kolm tagasi. Eksportpreemiate andmist ei võimalda riigikassa seisukord. Valitsus oma viimase aja korraldustega tegutseb nagu hüpnoosi all, mis meid viib sinna, kus asub praegu Saksamaa, s. o. kuristiku servale. Palkade vähendamine peaks olema viimne abinõu, sest töölikond on rahutu element ja palkade vähendamisega väheneks ka ostujõud. Sunniviisilised abinõud rahaturu reguleerimiseks pole annud kunagi soovitavaid tagajärgi. See peab arenema vabalt.

Teiselt poolt hoiatati ka, et krooni kullaluselt äraviimine võib ka tööstusele muutuda saatuslikuks. Soovitatakse tollituludest maksa eksportpreemiaid.

Lõppeks võtab sõna veel referent M. Pung. Ta ütleb, et ekspordi arendamine ei olene üksi sisemistest abinõudest, kui välispool ehitatakse tollimüüre ja harrastatakse kontingentide süsteemi. Preemiate abil tegutsevad ettevõtted hiljem või varem varisevad kokku. Raha on stabiilsem mõõt, kui teda hakata arvustama ümber, siis ei jõuaks meie kaugele. Raha odavamaks teha ju võib, kuid kallimaks võimatu. On olnud kavatsusi maksude vähendamise sihis. Kuid niikaua kui istuvad valitsuses sotsialistid, ei tule

otsemaksude alandamisest midagi välja. Läänud aastas oli meil 80 milj. kr. hoiusummasid. Nüüd on need kahanenud 13 miljonile. Meie pangad ei saa töötada ni odava vahekasuga laenudelt nagu seda näeme välismaal.

Krediit-Pank pühitses oma 25-a. tegevuse juubelit.

Praegune Krediit-Pank kutsuti ellu 25 a. eest Tallinna Vastastikuse Krediit-Uhisusena selleks, et täita Tallinna eesti kaupmeeskonna ja töösturite tungivat vajadust oma krediit-asutuse järele, kuna eesti soost ärimeestel oli raske, kui mitte hoopis võimatu, saada vajalist krediiti vene suurpankade osakondades ja kohalikes saksa pankades.

Krediit-ühisus algas tegevust 5000-kuldrubalise põhikapitaliga ja tõsis lühikese aja jooksul eesti krediitasutuste hulgas esimesele kohale. Viie aasta pärast oli liikmete arv juba 850 ja kindlustuskapitalide summa ulatus 3.348.900 rbl. 1914. a. ulatus äriseis juba 5.800.000 rbl., kuna liikmemaksu summa oli 494.000 rbl. ja hoiusumma oli 4.153.000 rbl.

Eesti iseseisvuse alul algas pank tegevust aktsiapangana 1920. a. põhikapitaliga 10.000.000 mrk.

Kaubandus-tööstuskoja lepituskomisjoni tegevusest.

Teatavasti on kõlvatu võistluse vastu võitlemise seaduse § 36 alusel Kaubandus-tööstuskoja juures moodustatud eriline lepituskomisjon, kelle ülesandeks on lahendada nimetatud seaduse alusel tekkivaid kõlvatu võistlusega seotud küsimusi. Komisjonil on juba terve rida asju lahendada tulnud ja lähemas tulevikus seisab veel mitu asja päevakorras. Mõned küsimused suudeti lahendada poolte omavahelise lepitamise teel, kuna suuremas osas küsimustes on komisjonil tulnud teha süüdimõistvaid otsusi.

Kaubandus-tööstuskoda on põhimõtteliselt asunud seisukohale, et eksimised kõlvatu võistluse vastu võitlemise seaduse määruste vastu peaks lahendatama koja vastavas komisjonis, nagu see sünnib mitmeski välisriigis. See viis on ärimeestele mitmeti hõlpsam ja lihtsam ning sellest saavad kaupmehed ja töösturid väga hästi aru, millega ongi seletatav asjade rohkus lepituskomisjonis.

Kõige rohkem tekib konflikte ärimeeste vahel just sel alal, et oma kauba reklaamimisel ar-

Meie olukorra, lõpetab kõneleja, on teinud raskeks üldine poliitiline olukord maailmas. Kuidas laheneb see ummik? Vaevalt teevad riigid seda vabatahtlikult. Mingi suur krahh näib olevat möödapääsmatu.

Viimase kolme aasta jooksul on panga tähtsamad arved näidanud järgmisi arve:

1928.—1930. a.			
Milj. kr.			
	Hoiusummad.	Laenud.	Äriseis.
1928. a.	11,7	15,7	26,6
1929. a.	12,8	16,8	31,1
1930. a.	14,7	19,0	30,9

1. jaan. 1931. a. oli Krediit-Pank, peale riigipanga, oma äriseisu, hoiusummade ja omakapitalide poolest suurim rahaasutus Eestis.

Pangal on üle maa 14 osakonda.

Praegu kuuluvad panga juhatusse esimehena G. Vestel ja liikmetena E. Aule ja V. Kargaja. Nõukogus on esimeheks J. Sihver ja liikmeiks dr. Fr. Akel, A. Dreverk, N. Kann, V. Lellep, J. Rumberg, A. Tofer, H. Neuhaus ja J. Kalm.

Soovime meie Eesti tähtsaimale rahaasutusele ta juubeli puhul sama hoogsat edu ka tulevikus!

vustatakse või riivatakse võistleja saadusi, või levitatakse võistleja kauba kohta ebaõigeid andmeid, mille põhjal siis tekivad protsessid.

Koja lepituskomisjon on asunud põhimõttelisele seisukohale, et oma kaupade omadusi võib küll kiita, aga seejuures ei tohi laita võistleja oma ega selle omadusi lasta paista halvast valguses. Säärane teguviis pole komisjoni arvates heade ärikommetega kooskõlas ja loomulikult nõuab komisjon säärasest võistlusviisist loobumist.

Vähem on komisjonil olnud asju arutusel, kus oli tegemist kaubamärkide järeletegemisega, millised asjad peagu kõik on lahenenud poolte kokkuleppel nii, et järeletegija loobus märgi või etiketi tarvitamisest tulevikus.

Komisjoni senise tegevuse järgi otsustades peab arvama, et äriinimesed tulevikus väga sagedasti kasutavad lepituskomisjoni vahetalitust ärikonfliktides ja et komisjoni loomine Koja juures on olnud otstarbekohane ja tegelikule elule vastav.

Kaubandus-tööstuskoja teateid.

Sisseveokaupade monopoli küsimus Kaubandus-tööstuskojas arutusel.

Neljapäeval, 14. jaanuaril, oli koja suurkaubanduse sektsioonis kaalumisel välismaa kaupade sisseveo piiramise küsimus. Nimelt on selgunud, et praegu monopoliseerimata kaupu, mille sissetoomiseks luba pole nõutav, veetakse välismaalt Eestisse suuremal määral kui seda turu seisukord vajab. Nähtavasti sünnib see spekulatsioonist otstarbel, lootuses, et varem või hiljem ka need kaubad pannakse keelu alla. Säärane moonede kaupade põhjendamatu sissevedu saab hoogu veel sellest, et välismaal kaupu müüakse krediidi peale.

Laupäeval, 16. jaanuaril, esitas Kaubandus-tööstuskoja esimees J. Puhk majandusministrile märgukirja, milles öeldakse:

„Kaubandus-tööstuskoja suur- ja keskkaubanduse (II) sektsioon on kaalunud praegust kaupade sisseveo korraldust ja asunud seisukohale, et kaupade sisseveo osaline monopoliseerimine ei ole annud neid tagajärgi, mis sellest korraldusest esialgu loodeti, vaid on rohkem segadust sünnitanud ja mitmeid soovimata nähtusi aidanud esile kutsuda. Nii tellitakse paljudel juhtumel kaupu, milliste sissevedu on vaba, suuremal määral kui seda kohalik turg vajab, missuguse kauba maksmiseks Eesti Pank ei võimalda aga tarvilist valuutat; see asjaolu tekitab sekeldusi kohalike importööride ja välisfirmade vahel ja aitab kõigutada lugupidamist Eesti kaupmeeskonna vastu välismaal. Mõnedel importööridel läheb küll korda tasuda tellitud kaupa Eesti kroonidega, kuid siin ilmub jälle see pahe, et laod koormatakse kaubaartiklitega, mille realiseerimine nõuab pikemat aega ja koguni kahjudega võib lõppeda.

Meie majanduslikust seisukohast ei ole aga sarnane talitusviis õige ega soovitatav.

Nende väärnähtuste kõrvaldamiseks soovitakse koja suur- ja keskkaubanduse sektsioon, kelle seisukohaga ka Kaubandus-tööstuskoja juhatus on ühinenud, et vabariigi valitsus teeks korralduse kõigi sisseveetavate kaupade monopoliseerimiseks ja sisseveo lube annaks ainult neile kaupmeestele, kes peamiselt teatud kaupade impordiga eelmisel aastail on tegutsenud. Sarnane korraldus paneks tõkke mittevajalike kaupade

spekulatiivsele sisseveole ja Eesti krooni asjatule väljavoolule.

Sealjuures oleks aga kindlaks tingimuseks, et nende kaupade eest maksmiseks, milliste sisseveoks luba antakse, Eesti Pank ei keelduks ka valuuta andmisest, seega oleksid ära hoitud sekeldused kaubasaatjate ja tellijate vahel. Samuti tuleks endiste arvete õiendamiseks ja kohustuste katmiseks tarvilist valuutat anda esimeses järjekorras.“

Laevasõidu ringkonnad otsivad väljapääsu raskustest.

Viimasel ajal on laevasõidu ringkonnad pidanud Kaubandus-tööstuskojas mitmeid koosolekuid, kus arutusele on võetud meie laevasõidule tähtsaid ja elulisi küsimusi. Viimasel ajal on kaupade vedu merikaubanduse alal järjekindlalt kokku kuivanud ja seisukord halveneb iga päevaga. Rahvusvaheline võistlus on nende järgi väheste prahtide hinnad, mis veel turul olemas, viinud nii alla, et need kulusid enam ei kata.

Mitmed riigid proteksioneerivad oma laevandust kas otsekoheste toetustega või jälle odava laenu näol, või annavad koguni eesõigusi vedudes oma lipu all sõitvaile laevadele.

Eesti laevasõidu ringkonnad on samuti hakanud otsima abinõusid, kuidas ära hoida laevade seismajäämist, mis tekitab määratuid kahjusid meie laevaomanikele ja üldse meie rahvamajandusele. Selle otsene tagajärg oleks töötähtsuse arvu järsk suurenemine ja valuuta sissevoolu ärajäämine laevade teenistuse arvel, mis ulatub miljonitesse kroonidesse.

Laevasõidu ringkonnad koos Kaubandus-tööstuskojaga on tunnustanud tarviliseks astuda järgmisi samme:

1) Nõuda laevadel lasuva võla protsendi alandamist 4% peale (nii hüpotekaar- kui ka teistelt laenudekt). 2) Paluda võlgade tasumise tähtpäevade edasilükkamist kuni kriisi möödumiseni juhtumel, kui laevade teenistuse puudusel tasumiseks ei leidu võimalusi.

Edasi on pikemat aega olnud kaalumisel laevade kindlustamise teostamine kodumaal, mis tunnustavalt vähendaks kindlustamise kulusid ja hoiaks ära välisvaluuta väljavoolu Eestist. Nüüd on jõutud küsimusega nii kaugele, et laevade kindlustamise läbiviimiseks kodumaal vastavad seaduseelnõud juba on esitatud majandusministrile.

Äride register

jaanuarikuu esimesel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Leonid Ader, Tallinn, Valgevase 1, liha-kauplus.
2. „Fruktinol“, M. Anton, Tallinn, Ahju 7—15, puuviljatee valmistamise ja pakkimise tööstus, ainuomanik Marta Anton.
3. Vennad J. & L. Bachmann, Pärnu, Promenaadi 24, laevade täitmine, tühjendamine ja transport, täisühing, täisosanikud Johann Bachmann ja Leonhard Bachmann, osakapital Kr. 1.000.—.
4. Salme Bogdanoff, Pärnu, Rüütli 36, pudukauplus.
5. „Šamottvabrik Estošamott-Petserimaa“, ing. J. Clausen, Tallinn, Narva mnt. 16. Ettevõtte asub Petseri mk., Meremäe vallas. Ainuomanik Johan Clausen.
6. Aino Doomberg, Tallinn, Liivalaia 48, puusärgiäri.
7. August Dubas, Jaani 6, äri 7, saapaja segakauplus.
8. Ferdinand Enden, Tallinn, Uus-Maailma 1, lihakauplus.
9. August Erne, puu- ja rauatööstus, Tallinn, Lutri 44, prokurist Eduard Erne.
10. Ida Galle, Nõmme, Valdeki 7, lihakauplus.
11. Kiirpressimine „Viikur“, J. Gross, Tallinn, Väike Karja 4, ainuomanik Jüri Gross.
12. Arne Henius, Tallinn, Vana Posti 6, määrdeõlide ja määrdeainete müük.
13. Roosa Hiir, Pärnu, Kuninga 34, puuvilja-, toiduainete- ja pruugitud grammofoniplaatide kauplus.
14. Ado Illison, Hageri v., saeveski.
15. Ella Ivanov'i toiduainetekauplus, Tapa, Lai 4.
16. Marianna Isakov, Nõmme, Suur Pärnu mnt. 107, lihakauplus.
17. Lidia Janson, Tallinn, Kodu 7, toiduainetekauplus.
18. Natalie Jutmann, Rakvere, Pikk 8, kübaraäri.
19. Jüri Jürisson, Kaisma v., talurahva tarvete kauplus.
20. Lilli Kampus, Mõisaküla al., Kesk 14-a, pagariäri.
21. Anna Kivimurd, Tallinn, Suur Roosikrantsi 16, vanade riiete kauplus.
22. Mart Klotsmann, Tallinn, Lauupeo 13, lihakauplus.
23. Hans Korik, Tallinn, Jakobsoni 53, liha-kauplus.
24. Hilda Kristjanson, Pärnu, Uus Sauga 7, toiduainetekauplus.
25. Andres Kruusimägi, Tallinn, liha-kauplus.
26. Jaan Kullama, Tallinn, Vana Kalamaja 25, pagariäri ja -tööstus.
27. Marie Laiande, Tallinn, Jakobsoni 42, pudu- ja kirjutusmaterjaalikauplus.
28. Nõmme Lihacentrum T. Lipavsky, Nõmme, Suur Pärnu mnt. 167, lihakauplus ja vorstitööstus. Ainuomanik Teive Lipavsky.
29. August Lätti, Tallinn, Liivamäe 20, toiduainete- ja koloniaalkauplus ühes veini-, õlle-, kodumaa napsi ja likööri müügiga.
30. Johannes Maasikas, Tallinn, Viljandi 5, toiduainete- ja piimakauplus.
31. Elsa Malmberg, Tallinn, Raekojapl. 13, daamide ja härrade juuksetööstus.
32. Eduard Meibaum, Võlla v., Mõisa k., talurahva tarvete kauplus.
33. Emma Miller, Tallinn, Imanta 11, toiduainete- ja piimakauplus.
34. Erich Müller, Tallinn, Lai 5, elektriäri.
35. Eduard Oamer, Nõmme, Harku 2, pagari- ja kondiitriäri.
36. Anton Ohaka, Tallinn, Koidu 25, pudu- ja kirjutusmaterjaalikauplus.
37. Emilie Ohaka, Tallinn, Oskari 46, liha-kauplus.
38. Miina Pagarfeldt, Nõmme, Suur Pärnu mnt. 33, pudukauplus.
39. August Piiper, Tallinn, Koidu 44, kala- ja juurviljakauplus.
40. Jüri Puskar, Tallinn, Kungla 3, liha-kauplus.
41. Hans Päären, Pärnu, Jänesselja 13, nõudekauplus.
42. Jakob Ratut, Tallinn, Puuvilja 4, saapapealsete tööstus.
43. K. A. Rütman & Co, Tallinn, Estonia pst. 13, kauplemine-import tööstuslike keemiaainetega. Usaldusühing, täisosanik Karl Rütman. Osakapital Kr. 5.000.—.
44. Gustav Sagadi, Tallinn, Majaka 30—1, loomade ja liha ülesost ja müük.
45. Johan Schön, Pärnu, Aisa 68, toiduainete-kauplus.
46. Adu Seeler, Tallinn, Suur Juhkentali 2, kivinõude, seebikivi-, seebi- ja vana mööbli kauplus.

47. „Radio-Service“ Victor Spessa, Tallinn, Nunne 8, elektri-, raadio- ja kaaludeäri.
48. Richard Sõrmus'etrüki- ja köitekoda, Paide, Pärnu 13.
49. Eduard Tael, Paide, Aiavilja 5 ja 7, aiatööstus.
50. Jaan Tamm, Tallinn, Graniidi 23, liha-kauplus, firma nimetus „J. M. Tamm“.
51. Roman Tiismann, Tallinn, Niine 3, toiduainetekauplus.
52. August Tomberg, Tallinn, Laadaplats 215, saapakauplus.
53. Hans Toonfeldt, Tallinn, Suur Pärnu mnt. 71, heina- ja kaerakauplus.
54. Leonora Trautvach, Tallinn, Väike Ameerika 37—2, õmblustööstus.
55. Kristine Verlin, Tallinn, Laadaplats 192, jalanõudekauplus.
56. Vigastatud Sõjameeste Ühingu Tallinna osakond, Tallinn, Tatari 3, restoraan („Must Kass“, asuk. Merepuiestee 10); juhatusel liikmed: Heinrich Gustavus, August Paalberg, Villem Kanarik, Ervin Ree, Daniel Ziugard, August Roosipuu, Johannes Vanatoa, Mihkel Vaarmann, Jaan Kruve. Prokurist: Aleksander Seeberg.
57. Juuksetööstus Viin, Tallinn, Kullasepa 10, ainuomanik Johanna Viin.
58. Karl Vischnevsky, Tallinn, Imanta 33, kütteineteraladu.
59. Koloniaal- ja piimakauplus Elfriede Visnapuu, Tallinn, Endla 41/1.
60. Marta Volmer, Tallinn, Falkpargi 12, pudu- ja kirjutusmaterjalikauplus.
61. Lastejalanõudekauplus Vunder, Tallinn, Raekojapl. 13, ainuomanik Helene Vunder.
62. Jaan Öismann, Koluvere-Kalju v., Koluvere as., segakauplus ja riigiviinamüük.

Registreeritud muudatused:

1. J. D. Advokat, Tallinnas Niguliste 18 asunud kontori (välismaa firmade esindus) viinud üle Vanaturg 1.
2. E. L. Bachman, lõpetanud Pärnus Aisa 62 asunud võrgutööstuse, peab edasi Pärnus Pikk 7 asuvat nõõri- ja võrgukauplust.
3. A.-s. Grünberg & Ko, Tallinn, Suur Karja 5. Juhatusse valitud Eugen Sacharias; juhatusel lahkunud Heinrich Gutkin ja Otto Sepp. Ferdinand Undt'i prokuura kustunud.
4. Inglis-Magasin H. Gutkin, Tallinn, Viru 4, kollektiivprokuura antud Amanda Velberg'ile ja Oskar Obst'ile.
5. Aleksander-Johann Hilgendorff jätkab äritegevust, avades Tallinnas, Mancei 6, jalgrataste valmistamise, jalg- ja mootor-rataste parandamise ja mehhaanikatöötoa, firma all „A. Hilgendorff“. Varem registreeritud agentuur- ja komisjoniäri likvideeritud.
6. Eesti Piimaproduct Jakob Imhof, Tallinn, Sauna 1. Vana-Antsla vallas asunud juustu- ja võitööstus lõpetatud.
7. Helene Ink, Tartu, Karlova 101, toiduainete- ja piimakauplus, kuhu ka varem reg. leivatööstus Jaani tänavalt 16, on üle viidud. Prokurist Hindrek Magus.
8. Isak Jankelson Tallinn Viru 16 asuva köögi- ja majandustarvete kaupluse osakonna Maakri 16 likvideerinud.
9. Oskar Kofkin Pärnu Rüütli 28 asunud valmisriieteäri lõpetanud ja avanud Tallinnas Suur Tartu mnt. 7 valmisriieteäri.
10. Artur Koppel Haapsalus Karja 18 asunud pagariäri viinud üle samale tänavale 25.
11. Peeter Kvarnström Haapsalus Posti 22 asunud toiduainetekaupluse üle viinud samale tänavale 23.
12. Sinaida Luige jätkab äritegevust, avades Nõmmel Männiku teel 24 lihakaupluse.
13. Minna Megomann jätkab äritegevust, avades Võrus Kreutzwaldi 20 pagariäri ja -tööstuse.
14. M. Moring & Pojad, Tallinn, Suur Pärnu mnt. 124, katusepapi- ja katusetööstuse juures avatud veel betoonitööstus.
15. Elemendi- ja akkumulaatoritehas Konstantin Mühlverk, Tallinn, Jaama 8, firma nimetus muudetud järgmiseks: „Akkumulaatori- ja elemenditehas LUX Konstantin Mühlverk“.
16. Gustav Pahlberg, Tallinn, Roopa 5, lõpetades agentuur- ja komisjoniäri peab edasi ehitustarvete ja värvikauplust.
17. Pärnu Linatööstuse a.-s., Pärnus, avanud oma vabriku saaduste kaupluse Vee 9. Juhatusel lahkunud Johan Tannebaum.
18. Kristjan Päärman, Pärnus Riia 149 asunud toiduainetekaupluse viinud üle samale tänavale 93.
19. Alide Raja, Tallinn Jakobsoni 45, pesu- ja pudukaupluse firma nimeks abiellumise tõttu „Alide Kolk“.
20. Anna Rand Tallinnas Pühavaimu 13 asunud kartulimüügi lõpetanud ja avanud Paldiski mnt. 25 puuhoovi.

21. K.-m. Herman Rõivas, Tallinn, Estonia pst. 11, firma nimetuse muutnud järgmiseks: „Kodumaa vabrikute riidekauplus Herman Rõivas“.
22. Keemiliste ainete kaubanduse o.-ü. K. A. Rütman & Co, Estonia pst. 13, likvideerimisele asunud, likvideerimiskomisjoni liikmed Frederick Aurich, Mooses Leermann, Juuso Kurikka.
23. Antonie Schinmann, Valgas Kõie 1, avanud pruugitud muusikariistade äri, varem registreeritud klaveriäri Lai 13 likvideeritud.
24. „Alex Schmidt“ Tallinn, Suur Brookusmägi 16, agentuurkontor; lahkunud kaasomanik Lisbeth Andereya, ainuisiklikuks äripidajaks jääb Hans Schmidt. Prokuristid Ina Schmidt ja Konstantin Burtsev.
25. Johannes Schneider Tallinnas toiduainetekaupluse Narva maanteelt 53 viinud üle Luha tänavale 22.
26. Amarillis Seestrاندt Rakveres Vaksali 15 asunud toiduainetekaupluse viinud üle Küti tänavale 14.
27. Ing. Heinrich Sewigh, Tallinn, Rataskaevu 9—5, elektritarvete ladu, firma nimetus muudetud järgmiseks: Heinrich Sewigh Soome Tehnikabüroo — Finnisch-Technisches Büro.
28. Liisa Suurküla, Haapsalus Posti 4 asuva talurahvakaupluse oma mehe Kustav Suurküla surma puhul üle võtnud.
29. Tartu Pank, Tallinn, Kinga 1. Võrus asunud osakond tegevuse lõpetanud, Edith Enger'i, Elisabeth Hartmann'i ja Guido Edel'i volitused kustunud.
30. Susanna Tesalovsky jätkab äritegevust, avades Tallinnas Suur Tartu mnt. 30 toiduainetekaupluse.
31. Kaubandus-tööstuse o.-ü. Unitas, Tallinn, Suur Pärnu mnt. 14, prokuristi Ernst Seim'i volitused kustunud ja Suur Pärnu mnt. 14 asunud koloniaalkauplus likvideeritud.
32. Aleksander Veske jätkab äritegevust, avades Tallinnas Liivalaia 18 toiduainetekaupluse.
33. Andres Visnapuu, Piirsalu vallas Ristil asunud talurahvakaupluse lõpetanud. Pudu- ja pesukauplus Tallinnas, Kalevi kaubamaja 7, püsib edasi.
34. Vylhuizen & Co, Pärnu, Suur Jõe 40/42. Osakonna Narvas likvideeritud.
35. Rosalie Õlle jätkab äritegevust Nõmmel, Männiku tee 6, avades toiduainetekaupluse.
- Tegevuse lõpetamine registreeritud:
1. Julie Adamson, Meeksi v., Aravu k., segakauplus.
 2. Julius Ackmann, Tallinn, Valli t. 2, saapakauplus.
 3. Johan Alver, Viljandi, Lossi 6, nahakauplus.
 4. Lilly Amtos, Tallinn, Väike Pärnu mnt. 32, moeäri.
 5. Roman Antropoff, Tallinn, Duglase 2, agentuur- ja toornahkadeäri.
 6. Kaubandusekontor G. F. Beljagin, Tallinn, Vanaturg 1.
 7. Bruno Drake, Tallinn, Harju 30, kaubanduskontor.
 8. Saapakauplus Mart Dubas, Tallinn, Jaani 6.
 9. Helene Freibach, Tallinn, Koidu 25, pudukauplus.
 10. Gertrud Habicht, Tallinn, Apteegi 6, karusnahkadeäri.
 11. Erna Hanson, Tallinn, Raekojapl. 13, laste jalanõude kauplus.
 12. Manfred Hausen, Tallinn, Sadam, veoäri.
 13. Karl Hauswalter, Tallinn, Lembitu 8—16, välismaa firmade esindused (koloniaalkaupl.).
 14. Ludmilla Hunt, Paide, Pärnu 13, trükikoda.
 15. Johannes Jantson, Viljandi, Lossi 19, moeäri.
 16. Elena Kammer, Tallinn, Kesk-Kalamaja 2, kirjutusmaterjaali-, mänguasjade ja gramfoniplaatide kauplus.
 17. Jakob Kampus, Põltsamaa, Jõgeva mnt. 14, pagariäri.
 18. Olga Kapsta, Pärnu, Ilvese 12, puutööstus.
 19. Jakob Karatajev, Nõmme, Metsa 40, toiduainetekauplus.
 20. Karl Karlson, Lehtse v., lihunikutööstus.
 21. Madis Krude, Viljandi, Lossi 16, valmisriietekauplus ja -tööstus.
 22. Marie Koger, Pärnu, Roheline 8, toiduainetekauplus.
 23. Johannes Kokvell, Nõmme, Harku 2, pagariäri.
 24. Jaan Kosk, Tallinn, Oskari 46, lihakauplus.
 25. Leonhard Kuivjõgi, Tallinn, Saue 6, toiduainetekauplus.
 26. Jaan Kullama & Ko, Tallinn, V. Kalamaja 25, pagariäri ja -tööstus.

ARVEASJANDUSE REVIDENTIDE ÜHINGU ÜHINDE TEATEID



Nr. 1.

ARÜ büroo: Tallinn Niguliste 2, tel. 450-69.

1. veebruaril 1932. a.

Eessõna.

Iga asja võib algatada väikeselt ja asja edu on kindlustatud, kui algatajail on küllaldaselt ühist tahet, oskust ja distsipliini. Veneetsia „Collegio dei Raxonati“ (asutatud 1581. a.) oskus ja distsipliin olgu eeskujuks ARÜ-le, nagu ta on olnud eeskujuks kõigile arveasjanduse eriteadlaste organisatsioonidele üle maailma. Iga algus on raske, kuid inglise „Chartered Accountants“i liikmed instituudi 50 aasta juubelil 1930. aastal tuletasid aukartuse ja tänuga meele arveasjanduse eriteadlasi, kes asjale aluse on pannud ja läbi kõigi raskuste ja murede järeltulijatele võitnud briti seltskonna ja valitsusvõimu vankumatu usalduse. Tuletame meele ka saksa kolleegide aastakümnete püsivat tööd „Bücherrevisoren & Treuhand“ instituutide organiseerimisel, mis vaatamata maailmasõja, revolutsiooni ja nende tagajärgede mõjudele on oma tegevust aina laiendanud. Olgu ka eesti arveasjanduse eriteadlaste organisatsiooni ARÜ asutajad ja idee pooldajad veendunud, et vaatamata erakordselt raskele majanduskriisile meie kaubandus ja tööstus areneb kultuurriikidele omase eduga ja vajab oma vahendiks ratsionaalseid arveasjanduse metoode ja kvalifitseeritud eriteadlasi. Ainult kindlat tahet ja jõudu ühisele tööle, ja usku edusse!

ARÜ juhtivate orgaanide ja komisjonide koosseis

(valitud ARÜ peakoosolekul 29. oktoobril 1931. a.)

Juhatus: esimees — Aleksander Tombach, Krediit-Kassa; abiesimees — Voldemar Fried, Eesti Pank; liikmed — Johannes Tinn, Kaubandus-tööstuskoda; Villiam Reinald, Scheel & Ko; Mart Jantson, majandusministeerium.

Nõukogu: esimees — Johan Kana, Tallinna linnavalitsus; abiesimees — Harald Normak,

ETK; sekretär — Otto Treufeldt, kohtu- ja siseministeerium; liikmed — Voldemar Clement, a.-s. „A. Einpaul“; Aleksei Egorov, Narva Linaketramise Manufaktuuri Ühisus; August Jürisson, riigikontrollnõukogu; Artur Träger, Tartu Pank.

Nõukogu liikmete asemikud: Rudolf Bibikov, Eesti Ühistegeline Kindlustuskeskselts; Johan Adams, riigikontroll; Aleksander Dreverk, Tallinna linnavalitsuse rahandusosakond; Robert Berendsen, Kaubandus-tööstuskoda.

Revisjonikomisjon: Nikolai Jung, Eesti Ühistegeline Liit; Julius Koorits, Põllumajanduslike Ühingute Revisjoniliit; Johannes Freude, riigikontroll; Nikolai Puura, majandusministeerium.

Konsultatsioonikomisjonid:

I. **Majanduskonsultatsioon:** Aleksander Kask, Eesti Rahvapank; Hans Kõrgesaar, Tallinna Majaomanike Pank; August Rennit, Tartu Pank.

II. **Juriskonsultatsioon:** Erich Eek, vannutatud advokaat; Karl Selter, kohtuministeerium; Ivan Terebenin, riigikontroll.

III. **Hariduskonsultatsioon:** Nikolai Kõstner, v. v. komissar Eesti Pangas; Karl Müller, Tartu ülikool; Otto-Joh. Kiesel, Tallinna linna poeglaste kommertsgümnaasium.

ARÜ liikmete nimestik.

31. detsembril 1931. a.

Tallinnas: Aavakivi, Romulus — riigikontroll; Adams, Johan — riigikontroll; Angelus, Oskar — kohtu- ja siseministeerium; Avikson, Heinrich — Maakondade Liit; Berendsen, Robert — Kaubandus-tööstuskoda; Bibikov, Rudolf — Eesti Ühistegeline Kindlustuskeskselts; Bresinsky, Valter — A.-S. „Eesti Paber“; Clement, Voldemar — A.-S. „A. Einpaul“; Dreverk, Alek-

sander — Tallinna linna rahandusosakond; Eek, Erik — vannutatud advokaat; Egorov, Aleksei — Narva Linaketramise Manufaktuuri Ühisus; Freude, Johannes — riigikontroll; Fried, Volde-
mar — Eesti Pank; Haljaspõld, Herbert — Bör-
sikomitee; Hendrikson, Carl — kohtu- ja sise-
ministeerium; Herodes, Karl — Balti Pääste-
selts; Hornbruch, Martin — Põhja paberi- ja puu-
papi- ja puuvillavabriku a.-ü.; Jantson, Mart — majandus-
ministeerium; Joost, Artur — Kommertspanga
likvideerim.-komisjon; Jung, Nikolai — Eesti
Ühistegeline Liit; Jungmann, Arnold — Eesti
Ühistegeline Liit; Jürisson, August — riigi-
kontrollnõukogu; Kallakas, Johannes — arveas-
janduse büroo „Ökonomia“; Kana, Johan — Tal-
linna linnavalitsus; Kask, Aleksander — Eesti
Rahvapank; Keks, Hans — Harju Panga likvidee-
rimise komisjon; Kelder, Martin — riigikontroll-
nõukogu; Kiesel, Otto-Joh. — Tallinna poeglaste
kommertsgümnaasium; King, Johan — riigi-
kontroll; Koorits, Julius — Põllumajand. ühing.
Revisjoniliit; Koppel, Karl — riigikontroll; Kot-
ter, Peeter — erarevident; Kuk, Aleksander —
majandusministeerium; Kuk, Hans — maksude-
valitsus; Kõrgesaar, Hans — Tallinna Majaoma-
nikkude Pank; Käärik, Theodor — riigi trükikoda;
Köstner, L. — Pikalaenupank; Köstner, Martin
— Põllumeeste Keskpank; Köstner, Nikolai —
v. v. komissar Eesti Pangas; Lauba, Johannes —
Krediit-Pank; Leopas, Viktor — riigikontroll;
Lepa, Johann — Kaubandus-tööstuskoda; Let-
tens, Paul — majandusministeerium; Leufeldt,
Edgar — A.-S. „Nael“; Loores, Andres — kohtu-
ja siseministeerium; Luik, Jüri — Kinnisvaraoma-
nikkude Pank; Merits, August — majandusminis-
teerium; Mei, Aksel — riigikontrollnõukogu;
Michelson, Arnold — Eesti Ühistegeline Liit;
Mikas, Hans — O.-Ü. „Ökonomist“; Moormann,
Rudolf — Tallinna linnavalitsus; Mänd, Aleksan-
der — riigi raudteevalitsus; Männi, Heinrich —
ühendatud Nahavabrikud „Union“; Männikson,
Theodor — kohtuekspertiis; Neuhaus, August —
Tallinna Laeva-ühisus; Neuhaus, Hans — riigi
raudteevalitsus; Nieländer, Heinrich — üleriikl.
Kaupm. Seltside Kesklit; Niido, Bernhard — ad-
vokaat; Normak, Harald — E. T. K.; Norviit, Ju-
lius — majandusministeerium; Oengo, Paul —
majandusteadlane; Oinas, Aleksander — riigi-
kogu liige; Ottosson, Mary — majandusministeer-

rium; Poom, Viktor — Eesti Pank; Puura, Niko-
lai — majandusministeerium; Randmer, Johan —
Eesti Pank; Rennit, August — Tartu Pank;
Reinvald, Villiam — G. Scheel ja Ko., pank; Rei-
tag, Hans — maksuamet; Riisberg, Aksel — riig-
ikontroll; Rosenstrauch, Albert — Kaubandus-
tööstuskoda; Rotermann, Nicolai — Balti Puu-
villavabrik; Seiman, Jaan — O.-Ü. „Ökonomist“;
Selter, Karl — kohtu- ja siseministeerium; Sih-
ver, Johan — riigikogu liige; Stockroos, Johannes
— ETK; Suija, Johannes — majandusminis-
teerium; Tallmeister, Albert — maksudevalitsus;
Tamm, Johan — Tallinna poeglaste kommerts-
gümnaasium; Terebenin, Ivan — riigikontroll;
Tinn, Johannes — Kaubandus-tööstuskoda; Tho-
masov, Aleksander — Maapank; Tombach, Alek-
sander — Krediit-Kassa; Treufeldt, Otto — koh-
tu- ja siseministeerium; Trukkel, Karl — riigi-
kontroll; Träger, Artur — Tartu Pank; Velde-
mann, Mihkel — Tallinna Majaomanikkude
Pank; Visnapuu, Aleksander — Kinnitusselts
„Eeks“; Öpik, Paul — Pikalaenupank.

Tartu: Kiiver, Martin — Eesti Ühestege-
line Liit; Maaser, Arthur — Eesti Laenu-Hoiu-
ühisus; Mälberg, Aleksander — „Eesti Kala“;
Müller, Karl — Tartu ülikool; Rinaldi, Jaan —
Tartu Majaomanikkude Pank; Simm, Ants —
Eesti Laenu-Hoiu-ühisus.

Narva: Hansing, Aleksander — Eesti
Pank; Pitsar, Aleksander — Narva Ühispank.

Haapsalu: Koobas, Tõnis — Krediit-
Pank; Loores, Arnold — Eesti Pank; Reikmann,
Peeter — Krediit-Pank; Valdmann, Joh. — Lääne-
maakonnavalitsus; Veidenbaum, Carl — Haapsalu
linnavalitsus.

Petsris: Pielbaum, Theodor — Eesti
Pank; Pihlik, Peeter — Krediit-Pank; Sommer,
Rudolf — Maapank.

Paides: Tootsi, Jaan — Eesti Pank.

Viljandis: Vihvelin, August — Eesti
Pank.

Kuresaare: Kaa, Anton — Krediit-
Pank; Lemet, Aleksander — Eesti Pank.

**ARÜ liikmete nimestikust kustutatud
1931. a. jooksul:**

† Kelder, Fromhold — Krediit-Pank Narvas.

Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Pandi maksma Eesti krooni väljaveo keeld.

21. jaan. astus jõusse „Riigi Teatajas“ avaldatud sisemaksuvahendite liikumise korraldamise seadus, mille järgi Eesti Panga loata on keelatud saata või viia välismaale Eesti metall- ja paber- raha, pangatähti, Eesti rahas kirjutatud tšekke, vekslid ja maksukäsked, välja arvatud reisijal kaasas olev reisiraha kuni 200 kr. Ka ei või selle seaduse järgi maksa krediit- asutusse või kanda üle ühelt arvelt teisele ja ühest krediit- asutusest teise sisemaksuvahendeid isiku või ette- võtte kasuks, kelle alatine elukoht või asupaik on välismaal. Samuti ei või ka täita korraldusi alaliselt välismaal elavate isikute või välismaa ettevõtete nõudmiste üleandmise kohta.

Eksijaid karistatakse kuni 100 kr. või vangistusega kuni ühe aastani või mõlematega koos.

Välismaksuvahendite kontrolli korraldused Eesti Panga poolt jäävad endiselt jõusse. Krooni välja viia üle lubatud normi võib ainult sellekohase eriloaga. Samuti toimub kontroll piiril, kus- iuures ametnikel on õigus reisijaid tarbekorral läbi otsida. Tolliametkonnale on antud vastavad juhtnõõrid.

Seaduse eelnõu protsentide määra kohta rahalistelt kohustustelt.

Vabariigi valitsuse poolt riigikogule esitatud kokkuleppe protsentide määra seaduse eelnõu järgi on keelatud võtta intresse rahalistelt kohustustelt üle 8% aastas. Selle määra hulka ei kuulu hüpoteekpankade poolt võetavad valitsemiskulud ja krediit- asutustele maksetavad otsekohesed kulud, mille ülemmäärad normeerib majandus- minister.

Tähtajaliste hoiusummade, jooksvate arvete ja muude hoiu- arvete pealt on lubatud maksa intresse mitte üle 6 prots. aastas. Need normid on maksvad ka nende kokkulepete kohta, mis on sõlmitud enne seaduse maksamahakkamist. Kuid eraldatud on Eestist välismaale või vastupidi kokkuleppe alusel maksetavad protsendid.

Üle lubatud määra intresside võtjaid karista- takse liiakasuvõtmise eest vangistusega kuni üks kuu või rahatrahviga 3000 kr. Sama karistuse alla langeb ka krediit- asutuse juhataja, kui ta võttis krediit- asutusele maksetavaid otsekohesid kulu- sid üle majandus- ministri poolt määratud normi.

Samade karistuste alla ja samadel alustel langeb süüdlane teadlikult liiakasulise kohust. omandamises ja selle põhjal nõudmise tõstmises või sarnase kohustuse järgi teadlikult liiakasulise protsendi vastuvõtmises.

Seadus on riigikogus juba vastu võetud ja hakkab maksma 1. veebruarist s. a.

Järvakandi tehastes tulekahju.

21. jaan. hilja õhtul süttis põlema A.-S. „Jär- vakandi“ kastitsehase eksportlaudade laoruum Jär- vakandis. Tules hukkus umbes 600—700 stan- dardi (800.000—1.000.000 tk.) valmis kastilaudu, mis ootasid väljasaatmist Uuele Merimaale. Kahju hinnatakse kaugelt üle 200.000 kr. Nii hoone kui ka hukkunud metsamaterjaal olid tule vastu kindlustatud. Tuli oli alanud kahest kohast kor- raga. Tule tekkimise põhjusi uuritakse.

Protestitud vekslite arv 1931. a. vähenenud.

Viimaste aastate jooksul, eriti 1929. aastal, kasvas protestitud vekslite arv otse kohutavalt. Nii protestiti 1928. a. 45.155 vekslit kogusummas Kr. 10.335.083,87, 1929. aastal aga peagu pool rohkem, nimelt 83.788 vekslit kogusummas 18.986.718 krooni väärtuses. 1930. a. tõusis pro- testitud vekslite arv ja summa, võrreldes eelmise aastaga, veelgi, ulatudes 92.275 vekslile kogusum- mas Kr. 19.852.142,75.

Möödunud 1931. aasta jooksul on aga pro- testitud vekslite arv kui ka nende kogusumma pisut tagasi läinud. Nimelt protestiti 1931. a. jooksul 89.147 vekslit Kr. 19.014.666,— väärtuses, seega 3028 vekslit ja 847.476 krooni võrra vähem kui 1930. a.

Toiduainete turg.

London.

28. I. Nisu, kaal — 496 Ingl. nl.	
Northern Manitoba	£ 32/6
Hard Winter	27—
Rosario Santa	23/6

Hamburg.

28. I. Nisu.	
Sisemaa, tonni eest	Rmk. 11.50—11.60
Manitoba, cif 100 kg. eest term. fl.	—
Western II, cif 100 kg. eest	”
Hard Winter II, cif 100 kg. eest term.	6.10

28. I. Jahu, kaal — 280 Ingl. naela = 127 kg.		28. I. Rukis.	
Manitoba	£ 24/—	Sisemaa, tonni eest loco	Rmk. 10.20—10.25
Austraalia	" 18/9	" Kaerad.	
Kansas	" —	Sisemaa, tonni eest	7.40—7.80
" Odrad, Kanada nr. 3, kaal —		26. I. Odrad, suve.	
370 Ingl. naela = 170 kg.	" 24/6	Sisemaa, tonni eest	" 8.00—8.10
California, kaal — 424 Ingl.		" Odrad, talve.	
naela = 192 kg.	" 46/	Sisemaa, tonni eest	" 7.80—7.50
" Kaerad, kaal — 320 Ingl. naela = 145 kg.		28. I. Suhkur, cvt. (50 kg.)	£ —
La Plata	£ 13/4 ¹ / ₂	Hollandi, laadimisel	" —
Canada nr. 2	" 20/3	C. S. R. — do —	" —
23. I. Linad, cif. per tn.		Poola — do —	" —
Riga Livonian Z. K.	" 37.00	Java, valge	" 8/6
Pärnu H. D.	" 43.10	" Riis, Burmah II, 50 kg. eest	" 10/3
Slanetz U/A Medium	" —	" Rasv, tierces 191 l.	
" Bacon, kaal 112 Ingl. naela = 50 kg.		" American Purelard	\$ 17 ¹ / ₂
Iiri	sh 79.0	Steamlard	" 16
Daani	" 52.0—	26. I. Berliin.	
Hollandi	" 49.0—	" Või, tsentneri eest (50 kg.)	
" Munad, 120 tk.		Sisemaa või I sort	Mk. 103.—
Inglise	" 13 6—16.0	" " II "	" 96.—
Daani	" 15.6—	" " III "	" 86.—
" Või. per cvt. (50 kg.)		Eesti	" 110—112
Daani	" 118.0	Läti, punane	" —
Läti	" —	" must	" —
Leedu	" —	Soome	" —
Eesti	" —	Siberi	" —
Siberi	" —		
Uus Merimaa	" 95.0—96.0		
Austraalia	" 93.0—95.0		

Teadaanne.

1. veebruarist 1932. a. peale

vastuvõetud hoiusummadelt maksame:

tähtajaga 12 kuud	5 ⁰ / ₁₀₀ aastas,
" 6 "	4 ⁰ / ₁₀₀ "
hoiukassa arvel	4 ⁰ / ₁₀₀ "
jooksva arvel	3 ⁰ / ₁₀₀ "
korrespondent-arvel	3 ⁰ / ₁₀₀ "

Laenudelt võtame 7¹/₂—8⁰/₁₀₀ aastas.

Eesti Laenupank,
Eesti Rahvapank,
G. Scheel & Ko.,
Krediit Pank,
Tallinna Aktsiapank,
Tallinna Linnapank,
Tartu Pank.

Välisbörsid.

	L O N D O N										
	15. I	16. I	18. I	19. I	20. I	21. I	22. I	23. I	25. I	26. I	27. I
Frank . . .	89.03	88.93	88.12	87.65	88.09	87.84	87.56	87.12	87.43	87.96	87.93
Dollar . . .	3.49	3.4975	3.4712	3.4462	3.4625	3.4562	3.45	3.4337	3.44	3.4612	3.4612
Rootsi kroon	18.09	18.05	18.—	17.84	17.90	17.89	17.85 ^{1/2}	17.80	17.87 ^{5/8}	17.90	17.88 ^{5/8}
Daani kroon	18.18	18.20	18.17 ^{5/8}	18.17	18.18 ^{5/8}	18.18 ^{5/8}	18.17	18.19 ^{5/8}	18.17	18.17 ^{5/8}	18.17 ^{5/8}
Norra kroon	18.42	18.45	18.42 ^{5/8}	18.40	18.38	18.37 ^{5/8}	18.37	18.37 ^{5/8}	18.39 ^{5/8}	18.41	18.41 ^{1/2}
Saksa mark .	14.71 ^{1/2}	14.71 ^{1/2}	14.71 ^{1/2}	14.62 ^{1/2}	14.67	14.62 ^{1/2}	14.59	14.53 ^{1/2}	14.57 ^{1/2}	14.70 ^{1/2}	14.72
Soome mark	236.—	236.—	236.—	235.—	233.—	232.—	232.50	232.—	232.—	232.—	227.—
Floriin . . .	8.69	8.6850	8.6225	8.57	8.6650	8.5850	8.4550	8.52	8.54	8.6050	8.59
Liira . . .	69.06	69.25	69.12	68.90	68.81	68.81	68.62	68.43	68.68	69.03	69.12
Helveetsia fr.	17.91 ^{1/2}	17.9150	17.76	17.66 ^{1/2}	17.75	17.89	17.66 ^{1/2}	17.61 ^{5/8}	17.65	17.73	17.73
Tšehhosl. kr. .	117.50	117.50	117.—	117.—	116.50	116.50	116.50	116.—	116.—	117.—	116.50
Belgia frank	25.10	25.12 ^{1/2}	24.92 ^{1/2}	24.72 ^{1/2}	24.85	24.81 ^{1/2}	24.73 ^{1/2}	24.59 ^{1/2}	24.70	24.84 ^{1/2}	24.81 ^{1/2}
Sillingid . . .	30.—	30.—	30.—	30.50	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—	30.—
Pengo . . .	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—
Latt . . .	17.—	17.—	18.—	18.—	18.—	17.—	17.—	17.—	18.—	18.—	18.—
Litt . . .	33.50	34.—	34.—	33.50	33.50	33.50	33.50	33.50	33.50	34.—	34.50
Tšerv. . . .											
Eesti kroon .			13.—					12.—		13.—	
Hõbe p/unts	19 ^{5/8}	19 ^{5/16}	18 ^{15/16}	19 ^{1/16}	18 ^{15/16}	19 ^{1/8}	19 ^{1/2}	19 ^{7/16}	19 ^{1/2}	19 ^{5/16}	19 ^{1/8}
Plaat. p/unts		177/6—									
		185/—									
Kuld p/unts											

	B E R L I N										
	15. I	16. I	18. I	19. I	20. I	21. I	22. I	23. I	25. I	26. I	27. I
Naelsterling .	14.71		14.62	14.48	14.46	14.55	14.52	14.40	14.40	14.55	14.53
Frank . . .	16.51	16.55	16.56	16.58	16.59	16.58	16.58	16.59	16.59	16.58	16.59
Dollar . . .	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213
Rootsi kroon	81.—	81.10	81.—	81.10	81.10	81.15	81.10	80.70	80.70	81.80	81.20
Daani kroon	80.80	80.70	80.50	79.80	79.80	80.10	80.—	79.30	79.30	80.10	80.05
Norra kroon	79.50	79.40	79.20	78.75	78.60	79.—	78.90	78.20	78.20	79.—	78.90
Soome mark	6.06	6.08	6.10	6.20	6.20	6.21	6.23	6.23	6.23	6.35	6.36
Floriin . . .	169.15	169.35	169.60	169.70	169.70	169.60	169.60	169.75	169.75	169.65	169.75
Liira . . .	21.30	21.20	21.17	21.—	21.10	21.14	21.12	21.10	21.10	21.10	21.10
Helveetsia fr.	82.—	82.20	82.20	82.20	82.20	82.17	82.16	82.18	82.18	82.18	82.18
Belgia frank	58.45	58.55	58.65	58.70	58.70	58.70	58.68	58.75	58.75	58.75	58.75

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

„J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatud 50 kg. eest ühes valge puuvilase kotiga.

Pütlijahu:

Rukkipütl patent (à 50 kg.) 100 kg. 31.50
 „ harilik „ 28.50
 „ № 3 „ 27.50
 „Eesti Parem“ saiajahu (à 50 kg.) „ 40.50
 „Kalev“ „ 38.—
 „Taara“ „ 37.—
 „Kungla“ „ 31.—
 „Sampo“ „ 25.—
 Manna „ 45.—
 Granular „ 41.50

Kroonid.

Saiajahu poolsõre 100 kg. 43.—
 „ sõre „ 45.—

Kroonid.

Jahud: nisu, pehme, Ameerika ja Inglise 100 kg. —
 „ sõre, Ameerika ja Inglise „ —
 „J. Puhk ja Pojad“ suurveski
 Jahu: rukki „ 16.20—17.00
 rukkipütl „ 27.50—31.45
 nisu, pehme —
 sõre 25.00—50.00
 Kaerahelbed (Herkulo) kg. „ 0.29

A/S. Rotermanni teh.	100 kg.	Kroonid.			Kroonid.
Jahu: rukki	"	16.00—17.00	Kivisüsi, sepa	1000 kg.	38.00—39.00
" " püül	"	26.20—27.00	Koks	" "	60 00—60 50
" " nisu, pehme — sõre	"	23.60—46.60	Küttaturvas (riigi turbatööst.)		
Nisu, Eesti, riigihind	"	18.00—22.00	franko saatejaam	"	10.00
" " külvi, suvi „Rubin“	"	—	Põlevkivi, I sort, fr. ladu Tall.	"	9.15
Rukis, Eesti, riigihind	"	15.00	" " toorõli, netto	"	6.75
Kaerad, toidu, Eesti	"	8.75—9.00	" " raskeõli	"	9.75
" " Vene	"	—	Estobituumen A, B, C tünnid. br.	"	10.25
Odrad, õlle, Eesti	"	15.00—16.00	" " D. E. (pigi) " " " "	"	10.25
" " toidu, Eesti	"	13.00—14.00	Katuselakk, " " " "	"	10.75
Herned, valged, Vene	"	20.00—22.00	Fenolaat, tünnides, netto	"	9.25
" " Hollandi	"	37.00—38.00	" " asfalt, mastiks, netto 100 kg.	"	—
Ristikhein, punane, Siberi, külvi	"	—	Karbolineum „Estokarbolineum“		
Riis, Burma II	"	33.00	A & B, netto	"	15.75
Kartulid, eksport	"	2.50—2.75	„Estokarbolineum“ C, netto	"	14.25
" " piirituse	"	1.40—1.80	" " D, netto	"	12.75
" " kartulitärklise vabrikud	"	—	Raualakk, vaatides	"	22.75
Kartulitärklis „Supérieur“	"	28.00	Imbutusõli A, netto, vaatides	"	9.75
Siirup, kartuli, 420/o	"	32.00	" " B " " " "	"	9.00
Glükoos	"	25.00	" " C " " " "	"	8.25
Või, eksport, I sort	1 kg.	1.20—1.25	Asfaltmastiks " " " "	"	6.75
Margariin, välismaa	"	—	Viljapuu-karbolineum, netto	ltr.	0.25
" " kodumaa	"	0.75—0.95	Mootor-petrooleum, fr. iga sihtj.	1 kg.	0.105
Kaselin, Eesti, toores	100 kg.	12.00	Raud, sordi	100 kg.	9.50—10.00
Juust „Schveitsi“, kodumaa	1 kg.	1.25—1.30	" " vits	"	14.00—14.50
Munad, eksport, Is. (kast 360 tk.) kast	"	—	" " plekk	"	12.00—20.00
Kakao, Hollandi	1 kg.	1.10—1.60	" " plekk, tsingitud	"	30.50—32.00
" " Inglise	"	1.05—1.30	" " talad	"	10.50—11.00
Kohv, Rio, Santos jne.	"	2.30—2.50	Teras, Inglise	"	70.00—100.00
" " Kes-Ameerika sordid	"	3.10—4.80	" " Saksa	"	70.00—100.00
Tee, laht., Orange Pekoe, Tseilon	"	5.00—5.50	" " vedru	"	20.00—24.00
" " Orange Pekoe, Java	"	3.80—5.00	" " talla, ree	"	13.50—14.00
" " Moning, Hiina	"	4.00—4.70	Inglitina	"	2.80—3.00
Suhkur, peenike, valge, Saksa	100 kg.	—	Seatina	"	48.00—50.00
" " " Tšehhoslov.	"	—	Vaskplekk, punane	"	165.00—180.00
" " " Vene	"	24.50—25.00	" " valge	"	150.00—180.00
" " " Poola	"	24.50—25.00	Tsinkplekk	"	45.00—50.00
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun	"	—	Masinaõli	"	22.00—27.00
jaam Irboska ja Narva	"	3.40	" " Poola	"	—
" " Saksa	"	3.40	" " Ameerika	"	—
" " Poola	"	3.10	Mootorõli	"	35.00—43.00
Heeringad, Yarmouth, „Matties“ tünn	"	—	Autoõli, Ameerika	"	39.00—105.00
" " Schoti „Matties“ I sort	"	49.00—50.00	Eesti Kiviõli A/Ü. Põlevkivi, küt-	"	—
" " " II	"	35.00—46.00	teõli, tsistern. fr. Tallinn	"	5,5—6,1
" " Schoti „Matfulls“	"	68.00—70.00	Linaseemneõli	"	60.00—62.00
" " Islandi	"	68.00	Värnits	"	62.00—64.00
Liha, sea, I sort	1 kg.	0.36—0.40	Tsilindriõli, Ameerika	"	27.00—45.00
Liha, looma, I sort	1 kg.	0.25—0.30	" " Vene 280 ^o	"	30.00
Õlikoogid, linaseemne	100 kg.	9.50	" " " 320 ^o	"	45.00
" " päevalille	"	10.00	" " Ameerika 280 ^o	"	—
" " suhkrupeedi	"	—	" " " 320 ^o	"	—
Jahu, päevalille	"	10.60	Nafta, Vene	"	10.00—11.00
Segajõutoit I s.	"	10.50	" " Ameerika	"	10.00—11.00
" " II s.	"	—	" " Poola	"	—
Sojatangud	"	13.25	Petrooleum, Vene, tsisternid ja	"	—
Nisukliid	"	7.00	vaadid	"	10.25—11.00
Maapähklikoogid	"	—	" " Am., tsistern. ja vaadid	"	10.25—11.00
Sõõdaherned	"	—	Bensiin, eesti riigi põlevkivi-	"	36.50
Puuvillane riie Bjas, netto	meeter	0.47—0.58	tööstuse segabensiin, fr. Tallinn	"	37.50
" " Mitkal	"	0.35—0.43	Bensiin, Vene I sort	"	37.50
Lina, Petseri, saatejaam	1000 kg.	427.00	" " Ameerika I sort	"	37.50
" " Võru	"	427.00	Eesti Kiviõli A/Ü. Bensiin Estolin	"	—
" " Liivi	"	396.50	incl. teedemaks tsistern. fr. Tall.	"	32.50
" " Tartu	"	396.50	Eesti Kiviõli A/Ü. Bensiin Estolin	"	—
Õlilinaseemned, 90/o, baas,	100 "	—	incl. teedemaks, vaatides	"	33.25
saatejaam	"	—	Pesusooda, kodumaa	"	8.00—8.50
Linaseemned, külvi, 95/o baas,	"	—	Seebikivi	"	23.00—29.00
saatejaam	"	—	Värvid, nigros., veessulav, välism.	1 kg.	5.50
Kivisüsi, auru, Yorkshire,	1000 kg.	36.50—37.00	" " tsinkvalge, välism.	"	0.70
" " " Newcastle	"	36.00—36.50	" " tinavalge, " " " "	"	0.70
			" " ooker, " " " "	"	0.17—0.21

		Kroonid
Väetisained:		
Superfosfaat 18—20%	kott	—
" 17—19%	"	—
" 16—18%	"	—
Segafosfaat 22—23%	"	—
Fosforiit, Eesti, 25—27%	"	—
Kaalisool, 40%	"	—
Tsüülsalpeeter	"	—
Lubisalpeeter	"	—
Lubiammoonsalpeeter	"	—
Leunasalpeeter	"	—
Väävelhapu ammonium	"	—
Nitrofoska	"	—
Paber, rotatsiooni	100 kg.	23.20
Tsement, Portland, Kunda, pütt 170 kg. fr. Tallinn	tünn	7.90
Kriit, toores	100 kg.	5.15—6.50
" pestud	"	5.50—6.50
Kivitõrv	"	—
Lubi	"	3.50
Kips, tükkides, franko vagun		
" jahvatatud	Irboska 1000 kg.	15.25
" krohvimise	"	24.40
Telliskivid, Is., Loksa, fr. Tallinn	1000 tk.	45.00—50.00
Silikaat I s., fr. vabrik	"	39.00—42.00
Tulitikud, orig. kast (5000 toosi)	"	130.00
Nahk, talla, Eesti	1 kg.	2.60—2.90
" " Ameerika, I s.	"	2.75—3.00
" " " II s.	"	2.65—2.80

Liverpooli börs. Puuvill.

American Fully Middling inglise naela (lbs) eest ingl. pensi (d) loko 5.52, märts. 5.18, mai 5.16, juuli 5.16, okt. 5.18.

Peekonsigade nädalahinnad Tall. 24.—30. jaan. 1932.

Peekonsigade tapakaalud	I sort	II sort	III/IV sort
60—72 kg	33.—	makstakse	
55—59,5 " }		siseturu	
72,5—75 " }		hinnad	
50—54,5 " }			
75,5—80 " }			

Juuremaks fondist iga I ja II sordi peekonsea eest tapakaaluga 60—72 kg. 5 kr.

Lina

Prahid:

Tallinn — Stettiin	1000 kg.	Rmk.	22.50
" — Ghent	1016 kg.	sh	20/—
" — Dundee	"	"	32/6
" — Belfast	"	"	47/—

Puumaterjaalid Standard

Tallinn — London	"	sh	40/—
" — Hull	"	"	42/6
" — Manchester	"	"	47/6
" — Grangemouth	"	"	32/6
" — Belfast	"	"	50/—
" — Dundee	"	"	35/—
" — Antwerpen	"	"	32/6
" — Ghent	"	"	32/6
" — Rotterdam	"	hfl.	18/—
" — Amsterdam	"	"	20/—

Segakaup

Tallinn — Stettiin	1000 kg.	Rmk.	18.—
" — London	1016 kg.	sh	17/—40/—
" — Stockholm	1000 kg.	rkr.	10.—30.—
" — Stettiin		või tünn Rmk.	1.50
" — London	"	sh	2/6

Tallinna fondibörsi kursisedel.

New-York	T. O. M.	22 I	23 I	25 I	26 I	27 I	28 I
		1932	1932	1932	1932	1932	1932
1 dollar		3.7280	3.7280	3.7280	3.7280	3.7280	3.7280
		3.7580	3.7580	3.7580	3.7580	3.7580	3.7580
London	T. O. M.	12.85	12.80	12.75	12.75	12.85	12.85
1 naelsterl.		13.15	13.10	13.05	13.05	13.15	13.15
Berliin	T. O. M.	87.45	87.45	87.45	87.45	87.45	87.45
100 s. riigim.		89.75	89.75	89.75	89.75	89.75	89.75
Helsingi	T. O. M.	5.30	5.30	5.30	5.30	5.40	5.50
100 soome m.		5.65	5.65	5.65	5.65	5.75	5.85
Stokholm	T. O. M.	71.25	71.25	71.25	71.—	71.25	71.25
100 rootsi kr.		75.25	75.25	75.25	75.—	75.25	75.25
Kopenh.	T. O. M.	70.—	70.—	69.50	69.75	70.25	70.25
100 daani kr.		74.—	74.—	73.50	73.75	74.25	74.25
Oslo	T. O. M.	69.25	69.25	69.—	69.—	69.25	69.25
100 norra kr.		73.25	73.25	73.—	73.—	73.25	73.25
Pariis	T. O. M.	14.65	14.65	14.65	14.65	14.65	14.65
100 prants. fr.		14.95	14.95	14.95	14.95	14.95	14.95
Amsterd.	T. O. M.	151.—	151.—	151.—	151.—	151.—	151.—
100 floriini		154.—	154.—	154.—	154.—	154.—	154.—
Riig	T. O. M.	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—
100 latti		72.45	72.45	72.45	72.45	72.45	72.45
Zürich	T. O. M.	73.00	73.25	73.00	73.00	73.25	73.25
100 helv. fr.		74.50	74.75	74.50	74.50	74.75	74.75
Brüssel	T. O. M.	51.95	52.00	52.05	51.95	51.95	52.00
100 belgat		53.35	53.40	53.45	53.35	53.35	53.40
Milaano	T. O. M.	18.90	18.90	18.90	18.90	18.90	19.05
100 liirat		19.55	19.55	19.55	19.55	19.55	19.70
Praha	T. O. M.	11.20	11.15	11.15	11.15	11.15	11.20
100 tšehh. kr.		11.55	11.50	11.50	11.50	11.50	11.55
Viin	T. O. M.	53.50	53.50	53.50	53.50	53.50	53.50
100 austr. sh.		—	—	—	—	—	—
Budapest	T. O. M.	65.—	65.—	65.—	65.—	65.—	65.—
100 pengot		—	—	—	—	—	—
Varssav	T. O. M.	41.—	41.—	41.—	41.—	41.—	41.—
100 slotti		42.50	42.50	42.50	42.50	42.50	42.50
Kaunas	T. O. M.	37.—	37.—	37.—	37.—	37.—	37.—
100 litti		37.60	37.60	37.60	37.60	37.60	37.60
Moskva	T. O. M.	193.75	193.75	193.75	193.75	193.75	193.75
100 rubla (tšekk)		—	—	—	—	—	—
Danzig	T. O. M.	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—
100 guld-nat		74.—	74.—	74.—	74.—	74.—	74.—